

## Message

**From:** James Portalatin [JPortalatin@eastchicago.com]  
**Sent:** 5/24/2018 4:18:59 PM  
**To:** Haag, Daniel [Haag.Daniel@epa.gov]; Marino Solorio [msolorio@eastchicago.com]  
**Subject:** RE: Assistance with Initial Zone 2 Water Line Locates

Daniel,

Please be advised that I spoke to the various departments and locates will be done and completed by Friday. I will advise you however as to when all has been completed.

Thanks,

James E. Portalatin  
 East Chicago Building Commissioner  
[jportalatin@eastchicago.com](mailto:jportalatin@eastchicago.com)  
 219-391-8294

Visit us at...




---

**From:** Haag, Daniel [mailto:Haag.Daniel@epa.gov]  
**Sent:** Wednesday, May 23, 2018 4:15 PM  
**To:** James Portalatin; Marino Solorio  
**Subject:** Assistance with Initial Zone 2 Water Line Locates

James/Marino,

We appreciate your time today. I hope what we presented was beneficial. I'll follow up with a summary of the meeting to everyone shortly.

Thanks again for the support with the City utility locates. The first properties scheduled for excavation in Zone 2 are:

**Personal Address / Ex. 6**

I spoke with Olga Cosme at the Engineering Department, and she stated that this locates should be taken care of within 48 hours. Can you please confirm internally with your colleagues at the City if this will be our process moving forward? Also, would it be beneficial for us to submit the locate request in a larger group to cover a week or multiple weeks of our work? Please let us know what would be best for the City to manage.

thx  
 Dan

---

**Dan Haag, CHMM**  
 On-Scene Coordinator  
 U.S. EPA, Region 5

Superfund Emergency Response Branch  
77 West Jackson Blvd (SE-5J)  
Chicago, IL 60604  
(o) 312.886.6906  
(c) 312.882.1913  
[haag.daniel@epa.gov](mailto:haag.daniel@epa.gov)



---

## Disclaimer

The information contained in this communication from the sender is confidential. It is intended solely for use by the recipient and others authorized to receive it. If you are not the recipient, you are hereby notified that any disclosure, copying, distribution or taking action in relation of the contents of this information is strictly prohibited and may be unlawful.

This email has been scanned for viruses and malware, and may have been automatically archived by **Mimecast Ltd**, an innovator in Software as a Service (SaaS) for business. Providing a **safer** and **more useful** place for your human generated data. Specializing in; Security, archiving and compliance. To find out more [Click Here](#).